**Firework** van Katy Perry

Hieronder de volledige tekst met daarnaast een vrije vertaling.

Do you ever feel like a plastic bag
Drifting through the wind
Wanting to start again?
Do you ever feel, feel so paper thin
Like a house of cards
One blow from caving in?

Do you ever feel already buried deep?
Six feet under screams, but no one seems to hear a thing
Do you know that there's still a chance for you
'Cause there's a spark in you

You just gotta ignite the light, and let it shine
Just own the night like the 4th of July

'Cause, baby, you're a firework
Come on, show 'em what you're worth
Make 'em go, "Oh, oh, oh"
As you shoot across the sky

Baby, you're a firework
Come on, let your colors burst
Make 'em go, "Oh, oh, oh"
You're gonna leave 'em all fallin’ down, down, down

You don't have to feel like a waste of space
You're original, cannot be replaced
If you only knew what the future holds
After a hurricane comes a rainbow

Maybe a reason why all the doors are closed
So you could open one that leads you to the perfect road
Like a lightning bolt, your heart will blow
And when it's time, you'll know

Boom, boom, boom
Even brighter than the moon, moon, moon
It's always been inside of you, you, you
And now it's time to let it through

Voel jij je ook wel eens zo slap als een plastic zakje dat in de wind fladdert?

Wil je ook wel eens opnieuw beginnen?

Voel jij je ook wel eens zo dun als een stuk papier, als een kaartenhuis dat met één adem in zou storten?

Voel jij je ook wel eens diep begraven, twee meter onder de grond? Je schreeuwt, maar niemand lijkt iets te horen.

Weet je dat je nog een kans hebt?

In jou brandt een vonk

Je hoeft alleen het licht aan te steken, en het laten branden. Overwin gewoon de nacht, zoals op 4 juli.

Want, schat, je bent een vuurwerk.

Kom op, laat ze zien wat je waard bent.

Verbaas ze terwijl je door de lucht schiet.

Schat, je bent een vuurwerk. Kom op, laat je kleuren schijnen.

Verbaas ze – je zal ze achterlaten.

Je hoeft je niet waardeloos te voelen.

Je bent uniek, onvervangbaar.

Wist je maar wat de toekomst voor je in petto heeft.

Na een orkaan komt een regenboog.

Misschien zijn alle deuren nu gesloten zodat je diegene kan openen die je naar de perfecte weg leidt.

Je hart zal gloeien als een bliksemschicht. En als het tijd is, dat weet je…

Boem, boem, boem – nog helderder dan de maan.

De kracht zat altijd al in jou, en nu is het tijd om het te laten stralen.

**Opsomming van waar het over gaat:**

De boodschap luidt: ontdek de kracht die in je schuilt zodat je je angsten kunt overwinnen, of je leven kunt veranderen.

**Uitleg belangrijke teksten:**

Plastic bag drifting through the wind: je hebt het gevoel dat je richtingslos bent, dat je geen zeggenschap hebt over wat er gebeurt in/met je leven.

House of cards: je voelt je wankel, nergens tegen bestand.

Buried deep: je voelt je opgesloten, het leven weegt zwaar, je kunt geen kant op. En niemand lijkt te merken dat je moeite hebt.

Spark in you: je hebt een innerlijke kracht – je eigen zelfbeeld wellicht.

Just own the night like the 4th of July: 4 juli is Independence Day in de VS, een nationale feestdag. Net als op oudjaarsavond in Nederland, wordt er op 4 juli veel vuurwerk afgestoken. Licht verdrijft dus het donker van de nacht. Het licht in je (zelfvertrouwen, zelfbeeld, misschien een talent?) heeft ook de kracht om je angsten, depressie of eenzaamheid weg te jagen.

Make ‘em go oh, oh, oh – als je naar vuurwerk staat te kijken word je telkens verrast door het geluid, het mooie licht, de effecten. O! Wat mooi! Kijk daar! En daar!! Dat is wat hier met ‘oh, oh, oh’ wordt bedoeld.

Boem, boem, boem – dit is natuurlijk het geluid van het vuurwerk. Het maakt indruk, het trekt de aandacht, het is mooi. Het liedje wil (jonge) mensen aanmoedigen om volop te gaan léven, om te gaan knallen.

Kijk, als je dat nog niet heb gedaan, ook de video: <https://youtu.be/QGJuMBdaqIw>